



Technology as a passion.

CLUSTER 70





Technology as a passion.



Passion

CLUSTER

70



Cluster RS Variant



Cluster SN

range

Baureihe

The new evolution for equal-wheel tractors.

Tapered bodywork, a tight turning radius, four equal driving wheels or the "variant" version, with smaller front wheels for an even tighter turning radius, and the powerful 66 hp direct injection engines are all features that make Cluster the ideal machine for working between the crop rows of vineyards and orchards with low plants and not much room for manoeuvring. The compact bearing structure keeps the center of gravity low and near to the middle of the machine, achieving an optimum weight distribution so that work can be carried out in full safety when even very heavy implements are used.

Eine neue Evolution im Bereich der Traktoren mit vier gleich großen Rädern.

Die zugespitzte Karosserie, der engere Wenderadius, die vier gleich großen Triebräder oder die Version "Variant" mit kleineren Vorderrädern, um den Wenderadius zu reduzieren, die leistungsstarken Motoren mit direkter Einspritzung von 66 PS. Das alles macht Cluster zur idealen Maschine für die Arbeit in den Reihenkulturen von Wein- und Obstbau, denn der Traktor ist weniger hoch und hat einen reduzierten Platzbedarf zum Manövrieren. Die kompakte Bauweise erlaubt es, den Schwerpunkt tief und nahe am Mittelpunkt der Maschine zu halten, wodurch sich eine optimale Gewichtsverteilung ergibt, damit auch mit sehr schweren Anbaugeräten in voller Sicherheit gearbeitet werden kann.

- + Articulated Cluster (SN)**
the chassis is articulated in the center, thus providing the tractor with a very tight turning radius (just 2,3 mt). This, in conjunction with the 1200 mm minimum width, allows the work to be carried out with the utmost accuracy even amongst specialized crops where space is at a premium.

Cluster mit Knickgelenk (SN)

Das Fahrgestell mit dem Knickgelenk in der Mitte ermöglicht dem Traktor einen äußerst reduzierten Wenderadius (nur 2,3 mt), kombiniert mit der minimalen Breite von 1200 mm ist es möglich, auch bei sehr engen Platzverhältnissen beim Anbau von Sonderkulturen mit größter Genauigkeit zu arbeiten.

- + Cluster with steering wheels (RS)**
a rigid chassis and steering wheels make this tractor extremely stable in particularly difficult operating conditions when heavy implements are used or when the machine must work on steep slopes. Also available in the "variant" version with an even tighter turning radius.

Cluster mit Vorderachslenkung (RS)

Die robuste Bauart und der Allradantrieb gewährleisten hohe Standfestigkeit bei besonders schwierigen Arbeitsbedingungen, mit schweren Anbaugeräten und bei starken Gefälle. Auch in version „variant“ mit reduziertem wenderadius.

- + Reversible Cluster (RS REV)**
Goldoni's reversible system, thanks to which the driver's seat can be reversed in just a few seconds, allows the tractor to be used with land clearing machines, disc ridgers or other implements for working between rows, front mowing plates and fork lifts in a precise and efficacious way. Also available in the "variant" version with an even tighter turning radius.

Cluster Reversibel

Fahrerwendestand (REV)

Durch das Goldoni Reversiersystems, mit dem sich in ein paar Sekunden der Fahrerplatz wenden lässt, kann man Böschungsmäher, Häufelpflug mit Scheiben oder andere Geräte für Arbeiten zwischen den Reihen, sowie Kreiselmäher und Hubstapler exakt und wirksam einsetzen. Auch in version „variant“ mit reduziertem wenderadius.





Technology as a passion.

the real strong POINT

Die wirklich starke Seite

Made in Italy



Low center of gravity, compact and agile shape

Tiefer Schwerpunkt, Kompaktheit und Wendigkeit



Strong bearing structure with an optimum weight distribution (50% at the front - 50% at the rear, with the implement hitched).

Robuste Bauart mit optimaler Lastverteilung (50 % vorn - 50 % hinten mit angebautem Gerät).



CLUSTER 70

Implements such as land clearing machines, disc ridgers, or other implements for working between rows, front mowing plates and fork lifts, can be used in a precise and efficacious way.

Es ist möglich Ausrüstungen, wie Böschungsmäher, Häufelpflüge mit Scheiben oder andere Anbaugeräte zum Arbeiten zwischen den Reihen oder Kreiselmäher und Hubstapler wirksam einzusetzen.



REV

Greater precision and efficiency during work.

Größere Arbeitspräzision und -leistung.



More comfortable for the operator, as there's no need for him to turn around in order to check his work.

Mehr Komfort für den Fahrer, der sich zur Kontrolle der Arbeit nicht mit dem Körper drehen muß.



REV



Technology as a passion.

engines

Motoren

Powerful and reliable with the new engines.

Cluster tractors feature the new series 66hp 3-cylinder turbo engines with direct injection. These engines guarantee tip-top performances and a low noise level. They also cut down on consumptions. Designed to provide brilliant results thanks to their optimized power/torque ratio, they can also deliver maximum torque at extremely low engine rates.

Leistung und Zuverlässigkeit mit den neuen Motoren.

Der Traktoren der Serie Cluster haben neue Turbo-Vierzylindermotoren mit direkter Einspritzung und Leistung von 66 PS. Diese Motoren gewährleisten beste Leistung, geringen Lärmpegel und niedrigen Treibstoffverbrauch. Sie bieten dank der Optimierung des Leistungs-Drehmomentverhältnisses kultivierte Leistungen und erreichen das maximale Drehmoment schon bei ganz niedrigen Drehzahlen.



Engine 3-cylinders turbo
3-Zylinder Turbomotor



CLUSTER 70

Toughly built, complete transmissions.

The transmissions used in the Cluster series of tractors with four equal-size wheels have been designed to guarantee the right ratio for all jobs while maintaining the simplicity that makes them indestructible throughout the years. The two transmissions available feature precise engagements with limited lever travel and include a 12+4 synchronized version for Cluster SN which provides a 1,4 kph to 35,6 kph forward speed range and a 2,4 kph to 25 kph reverse speed range, plus a 16+16 synchronized version with reverse shuttle for the Cluster RS and RS REV tractors. The speeds provided by this latter range from 0,8 kph to 38,7 kph in the forward direction and 0,6 kph to 27,7 kph in reverse.

Robuste und vollständige Getriebe.

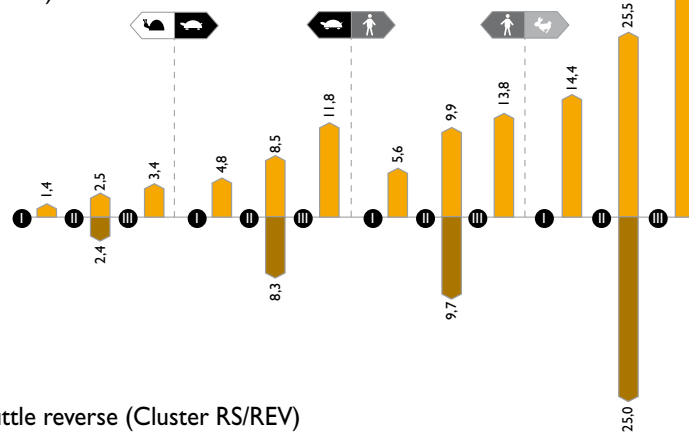
Die verwendeten Getriebe für die Serie Cluster sind so konzipiert, daß für jede Art von Arbeit der geeignete Gang zur Verfügung steht, wobei aber die einfache und solide Bauart beibehalten wurden ist. Die Getriebe, gekennzeichnet durch präzise Einschaltungen und einer kurzen Übertragung, sind erhältlich in zwei unterschiedlichen Ausführungen, als synchronisiertes Getriebe 12+4 für den Cluster SN, das eine Geschwindigkeitsabstufung von 1,4 Kmlh bis 35,6 Kmlh für die Vorwärtsgänge und von 2,4 Kmlh bis 25 Kmlh für die Rückwärtsgänge bietet, und als synchronisierte Version 16+16 mit Wendegetriebe für den Cluster RS und RS REV, wobei hier die Geschwindigkeitsabstufung bei 0,8 Kmlh bis 38,7 Kmlh für die Vorwärtsgänge und bei 0,6 Kmlh bis 27,7 Kmlh für die Rückwärtsgänge liegen.

transmission

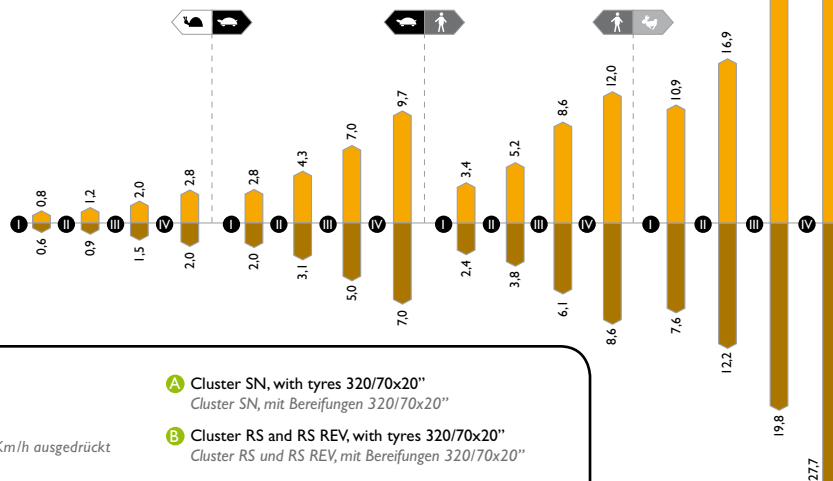
Getriebe

+
40
Km/h

A Transmission 12+4 (Cluster SN) Getriebe 12+4 (Cluster SN)



B Transmission 16+16 with shuttle reverse (Cluster RS/REV) Getriebe 16+16 mit Wendegetriebe (Cluster RS/REV)



KEY LEGENDE

The speeds are given in Kph
Die Fahrgeschwindigkeiten sind in Km/h ausgedrückt

- super creeper gears/Superkriechgang
- creeper speeds/langsame Gänge
- normal speeds/normale Gänge
- fast speeds/schnelle Gänge

- A** Cluster SN, with tyres 320/70x20"
Cluster SN, mit Bereifungen 320/70x20"
- B** Cluster RS and RS REV, with tyres 320/70x20"
Cluster RS und RS REV, mit Bereifungen 320/70x20"

- speed gear number
Gangzahl
- forward/
Vorwärtsgang
- reverse/
Rückwärtsgang



Technology as a passion.

Tight turning radius.

The steering system of the Cluster RS series is hydraulic, of the power steering type with Load Sensing valve. The 50 degree steering angle makes these specialized tractors highly manoeuvrable for work between the rows of orchards, vineyards and with the other crops for which they are used.

The articulated (SN) version has a hydraulic system with a cylinder that acts on the central pivot and which achieves even tighter turning radii of as little as 2,3 meters.

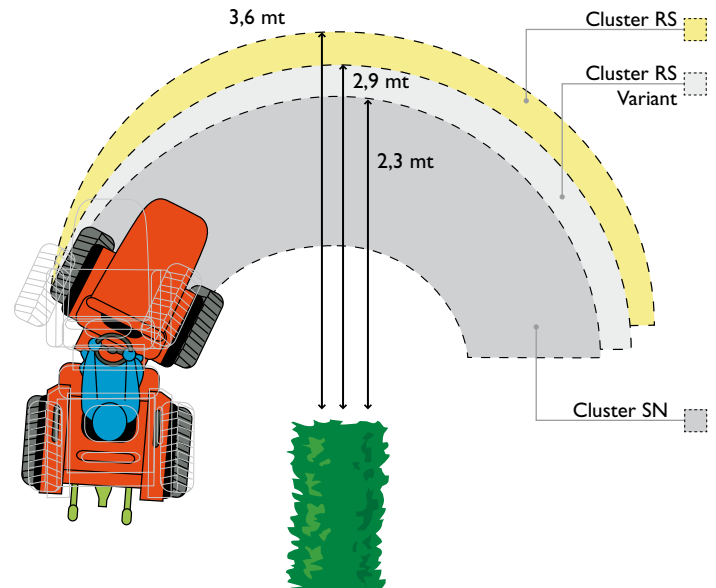


steering system

Lenkung

Kleinster Wenderadius.

Die Serie Cluster RS hat eine hydrostatische Lenkung mit Load Sensing Ventil. Der Einschlagwinkel von 50 Grad verleiht diesen Spezialtraktoren bei der Arbeit zwischen den Reihen von Obst- und Weinplantagen, sowie in Sonderkulturen eine große Manövrierfähigkeit. Die Cluster SN mit Knickgelenk (SN) sind mit einem hydraulischen System ausgestattet, wobei ein Zylinder auf das mittlere Knickgelenk einwirkt, das einen noch schmalen Wenderadius bis zu 2,3 m ermöglicht.



CLUSTER 70

The truly salient feature.

Goldoni's Cluster series is right at the very top of its category when it comes to compact size and important weights. The narrow 1372 mm wheelbase and 1770 Kg weight make Cluster a compact machine but with the right weight for guaranteeing both stability and strength. It's the ideal machine for working between the narrowest crop rows while providing the utmost in comfort for the operator. Goldoni's Cluster series tractors with four equal-size wheels provides an excellent wheel grip in every situation, on heavy soil, sloping or rugged ground, also thanks to the front axle, which can swing as far as 15 degrees: the tractor remains firmly on the ground in even the most critical conditions, providing unexpected driving power for such a small machine. When he works with one of Goldoni's Cluster tractors, the operator always perceives a high degree of safety in even extremely difficult work conditions.

Der wirkliche Schwerpunkt.

Die Serie Cluster Goldoni liegt aufgrund ihrer Abmessungen und der Bedeutung der Gewichtsklasse an der Spitze ihrer Kategorie. Der geringe Radstand von 1372 mm und das Gewicht von 1770 Kg machen den Cluster zu einer kompakten Maschine mit dem richtigen Gewicht, die Standfestigkeit und Robustheit garantiert. Die ideale Maschine zum Arbeiten in sehr schmale Sonderkulturen, die jedoch maximalen Komfort für den Fahrer bietet. Die Goldoni Traktoren der Serie Cluster mit gleichgroßen Rädern gewähren in jeder Lage eine ausgezeichnete Bodenhaftung, durch ihre Vorderachse die um 15 Grad pendelt, sei es auf schweren Boden oder auch auf unebenen und abfallenden Gelände. Der Traktor hat sogar in schwierigsten Situationen eine stabile Bodenhaftung und liefert für ein Fahrzeug mit so geringen Abmessungen eine unerwartete Zugkraft. Auf den Fahrerplatz eines Traktors der Serie Cluster Goldoni fühlt sich der Fahrer auch unter extrem schwierigen Einsatzbedingungen ganz sicher.

Abmessungen und Gewichte dimension and weights



Passion



Technology as a passion.



The new
standard
for **strength** and **reliability**

Der neue standard nach Robuster bauart und Zuverlässigkeit

CLUSTER

70



Reversiersystem **reversible** system

GOLDONI's reversible driving system.

Thanks to Goldoni's reversible driving system, you can work with extreme precision between even the narrowest rows of specialized crops where it would be difficult to work with any other type of machine. The driver's seat can be turned through 180° in just a few seconds and with a few simple operations. This rotational movement is aided by the transmission's synchronized mechanical reverse shuttle, which is effective on all ratios.

Umkehrbaren Lenksystems von GOLDONI.

Dank des umkehrbaren Lenksystems von Goldoni kann man auch bei engsten Platzverhältnissen in Sonderkulturen arbeiten, wo es schwierig wäre andere Maschinen einzusetzen. In ein paar Sekunden und mit einigen einfachen Griffen läßt sich der Fahrersitz um 180° wenden. Die Drehung ist dank des mechanischen, synchronisierten Wendegetriebes des Antriebs möglich, das mit allen Gängen funktioniert.

1 STEP: Preparing to reverse the steering unit (the sprung pedal board is raised and the levers of the hydraulic valve system are released)

Vorbereitung zur Umkehrung des Lenkungs-Monoblocks (Anhebung der eingehängten Pedale und Loslösung der Steuergerätehebel)

2 STEP: Lifting the seat

Anhebung des Sitzes

3 STEP: The seat-steering wheel-pedal board assembly is turned

Drehung des Monoblocks Sitz-Lenkrad-Pedale

4 STEP: REVERSIBLE configuration

Endausführung des Wendesitzschleppers



STEP

1

STEP

2

STEP

3

STEP

4



Technology as a passion.

Hydraulic circuit: a high flow rate for all implements.

The hydraulic circuit, with its 40 l/min flow rate and 2 double-acting supplementary control valves with quick push-pull couplings, is able to satisfy the requirements of the most modern implements used for specialized farming purposes.

Hydraulischer Kraftheber: Große Tragkraft für alle Geräte.

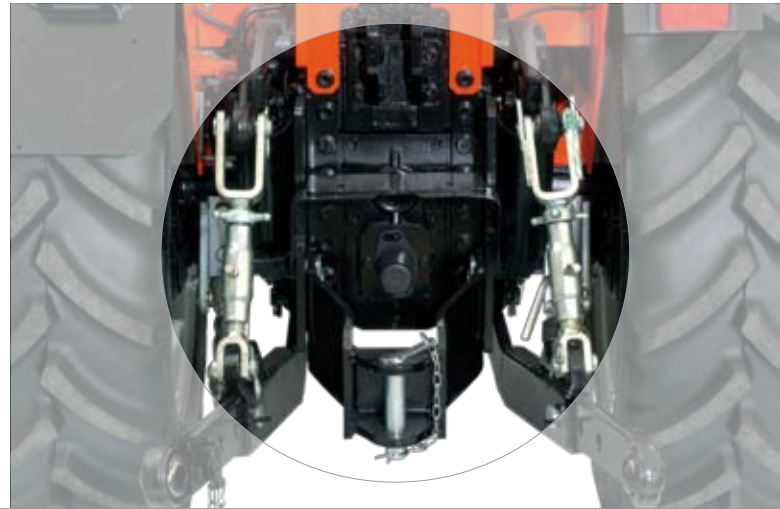
Mit einer Fördermenge von 40 l/min und der Ausstattung mit 2 doppelwirkenden Zusatzsteuergeräten mit Schnellkupplung Push-Pull ist die Hydraulik imstande in allen Einsatzbereichen mit den modernsten Geräten für die spezialisierte Landwirtschaft gerecht zu werden.

Rear power lift: strong and powerful.

The rear power lift with horizontal hydraulic links, also available with position and draft control, has a 1800 Kg lifting capacity.

Heckkraftheber: Robust und stark.

Der Heckkraftheber mit hydraulisch betätigten Unterlenkern, der auch mit Positions- und Zugkraftregelung erhältlich ist, hat eine Hubkraft von 1800 Kp.



power take-off

Zapfwelle

PTO: power whenever needed.

As part of the standard outfit, Cluster tractors have a 540/750 rpm independent PTO that's synchronized with the gearbox and features a 1" 3/8 profile allowing all the most important implements available on the market to be used.

Zapfwellen: Kraft für alle Anforderungen.

Die Serie Cluster, sieht eine mit der Gangschaltung synchronisierte unabhängige Zapfwelle 540/750 U/min mit einem Profil von 1 3/8" vor, die den Einsatz aller wichtigsten handelsüblichen Geräte mit hohem Gewicht erlaubt.



CLUSTER

70

space, comfort and safety

Platz, Komfort und Sicherheit

Designed for the people who drive them.

The Cluster series of tractors with equal-size wheels features a driving seat that can be adjusted as to height and distance from controls and is installed on elastic suspensions. This makes work very comfortable for the operator, who must spend many hours of the day on the job. The generously sized platform on Cluster RS REV tractors is installed on silent blocks and provides the operator with over one square meter of space.

When it comes to safety, the Cluster series offers a folding safety frame, all the active and passive protections required by EEC standards, plus soundproofed exhaust pipe and bonnet. Moreover, the Cluster series features the Push & Start safety device on the clutch pedal and the lock to hold the power lift's control lever in the neutral position.

Für den Fahrer gedacht.

Die Traktoren mit gleichgroßen Rädern der Serie Cluster haben einen senkrecht und waagrecht verstellbaren Sitz, der auf einer Federung angebracht ist. Deshalb ist der Sitz komfortabel für den Fahrer, der dort viele Stunden lang während der Arbeit sitzt. Der Fahrerplatz des Cluster RS REV bietet, die auf einem Silentblock angebrachte geräumige Plattform, dem Fahrer mehr als einen Quadratmeter Bewegungsraum. Zur Sicherheit ist die Serie Cluster mit einem Kippbügel, sowie alle aktiven und passiven Schutzvorrichtungen nach den EWG-Normen und mit schallgedämpften Auspufftöpfe und Motorhauben ausgerüstet. Des weiteren ist die Serie Cluster mit der Sicherheitsvorrichtung Push & Start am Kupplungspedal und Sperre des Kraftheber-Schalthebels in der neutralen Stellung ausgestattet.

Zubehöre accessories

The list of options for the Cluster series of tractors with equal-size wheels includes ballast to apply to the wheels when very heavy implements are used, and two-point seat belts.

Die Extraausstattung der Serie Cluster beinhaltet Radgewichte, die beim Gebrauch von sehr schweren Anbaugeräten erforderlich sind, sowie einen 2-Punkte-Sicherheitsgurt.





Technology as a passion.

		Cluster 70 SN	Cluster 70 RS	Cluster 70 RS REV
Engine Motor	Type/Typ	Diesel, Direct injection STEP3A / Diesel, Direkte Einspritzung STEP3A		
	Power rating/Nominal rate Leistung/Nenn Drehzahl	kW(CV)	48,6 (66) - 2600	
	Cylinders/Zylinder	n°	3 Turbo Intercooler	
	Cooling/Kühlung		Water/Wasser	
	Swept volume/Hubraum	cm ³	2082	
	Torque reserve/Drehmomentreserve		35%	
	Tank capacity/Kraftstofftank	lt	50	
Transmission Getriebe	N° speeds/Gänge	12+4 synchronized/Synchronisiert	16+16 synchronized/Synchronisiert	
	Main clutch/Fahrkupplung	Dry monodisc, diameter 280mm hydraulic control Einscheiben-Trockenkupplung Durchmesser 280mm, hydraulische Betätigung		
	Rear differential lock/Hintere Differentialsperre	Mechanical system, with manual locking through pedal Mechanisch, durch Pedalbetätigung	Electro-hydraulic Elektrohydraulisch	
	Front differential lock/Vordere Differentialsperre	Mechanical system, with manual locking through lever Mechanisch, durch Hebelbetätigung	Electro-hydraulic Elektrohydraulisch	
	Speed min-max/Fahrgeschwindigkeit min. max.	Km/h	1,16 - 35	0,460 - 37
Brakes and steering Bremsen und Lenkung	Type of brakes/Typ der Bremsen	Rear oil-cooled multiple-plate type/Vielfachscheiben im Ölbad hinten		
	Type of steering/Typ der Lenkung	Idraulico di tipo idrostatico con cilindro agente sullo snodo Hydraulique de type montée-descente	Hydraulic, hydrostatic type Hydrostatische Hydraulenkung auf die vorderen Räder einwirkend	
	Axle swing/Pendelbewegung der Achse		15°	
	Steering angle/Einschlagwinkel	/	50°	50°
Rear PTO Heckzapfwelle	Type/Typ	540/750 rpm and synchronized with gearbox speeds 540er/750er mit allen Gängen des Schaltgetriebes synchronisiert	Indipendente at 540/750 rpm and synchronized with gearbox speeds Unabhängig mit zwei Drehzahlen:540/750 mit dem Schaltgetriebe synchronisiert	
	Clutch/Kupplung	Oil-cooled multiple-plate type/Mehrscheiben im Ölbad		
	Control/Betätigung	Mechanical/Mechanisch Elettroidraulico Elektrohydraulisch	Electro-hydraulic/Elektrohydraulisch	
Rear power lift Heckkraftheber	Type/Typ	Hydraulic, Lever controlled Hydraulisch vom Typ Heben/Senken	Hydraulic, Lever controlled/Hydraulisch vom Typ Heben/Senken With lever-operated position and draft control Positions- und Zugkraftregelung mit Schalthebel	
	Lifting capacity/Hubkraft	Kg	1800	
	3 point hitch/Punktgestänge		Cat. I e IN / Kat I und IN	
Hydraulic circuit Hydraulischer Kreislauf	Pump flow rate/Fördermenge der Pumpe	l/m	40	25 + 40
	Rear hydraulic control valves Zusatzsteuergeräte hinten		Max 2, double acting Max 2, doppelt wirkend	Max 3, double acting Max 3, doppelt wirkend
Driver's area Fahrerplatz	Platform/Plattform	Semi-Platform/Halbplattform	Integrale sospesa su silent-block/Intégrale suspendue sur silent-block	
	Safety frame/Sicherheitsbügel	Folding roll bar/Klappbügel		Folding roll bar / cab Klappbügel oder Kabine
	Instruments/Instrumentierung	Digital/Digital		
	Driver's seat/Fahrersitz	Adjustable both in horizontal and vertical position mounted on elastic homologated suspension Horizontal und vertikal einstellbar, montiert auf zugelassene elastische Federung		
	Tow hook/Anhängvorrichtung	Cat. C / Kat. C		

	Cluster 70 SN	Cluster 70 RS	Cluster 70 RS REV
Tyres Bereifungen	front and rear front und heck	front and rear front und heck	rear - front heck - front
	8.25x16"	8.25x16"	9.5/20" - 7.50/16"
	250/80x18"	250/80x18"	11.2/20" - 8.25/16"
	280/70x18"	300/70x20"	320/70/20" - 250/80/16"
	300/70x20"	300/65x18"	300/70/20" - 280/70/16"
	340/65x20"	31X15.50X15"	340/65/20" - 300/65/16"
	31X15.50X15"		

4 Equal wheel/4 Gleich großen Rädern

Variant

Optional

CLUSTER

70

			Cluster 70 SN	Cluster 70 RS	Cluster 70 RS REV			
Weights and Dimensions (I) Gewichte und Abmessungen (I)	A	Length max./Länge max.	mm	2930	2930	2940	3110	3130
	M	Width min and max/Breite min. max.	mm	1160-1560	1340-1800 (3)	1390-1800	1340-1800 (3)	1390-1800
	F	Height to safety frame/Höhe über Sicherheitsbügel	mm	2110	2110	2090	2110	2090
	B	Height at steering wheel max./Höhe über Lenkrad max.	mm	1185	1220	1250	1220	1250
	H	Ground clearance/Bodenfreiheit	mm	280	295	335	295	335
	C	Wheelbase/Radstand	mm	1372	1372	1375	1552	1552
	P	Front track min. and max./Spurweite vorn min. max.	mm	880	1060	/	1060	/
	L	Rear track min. and max./Spurweite hinten min. max.	mm	880	1060	1080	1060	1080
		Minimum turning radius kleinster Wendekreisradius	m	2,38	3,6 (4)	3,2 (6)	3,8 (5)	3,4 (7)
		Weight with safety frame/Gewicht mit Sicherheitsbügel	Kg	1770	1790	1770	1850	1850

□ 4 Equal wheel/4 Gleich großen Rädern

■ Variant

(3) 1200 mm with tyres 8.25x16" / 1200 mm mit Bereifung 8.25x16"

(4) 3,1 mt with tyres 8.25x16" / 3,1 mt mit Bereifung 8.25x16"

(5) 3,4 mt with tyres 8.25x16" / 3,4 mt mit Bereifung 8.25x16"

(6) 2,9 mt with rear 9.5R20 and front 7.50x16" tyres / 2,9 mt mit Bereifung hint 9.5R20 und vorn 7.50x16"

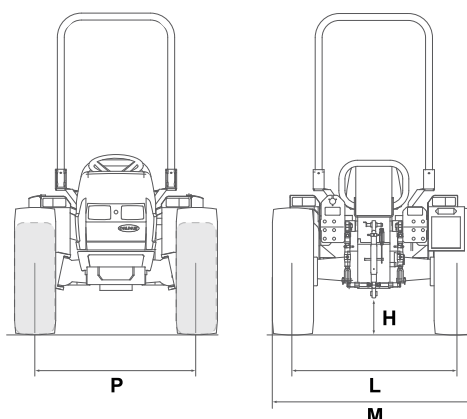
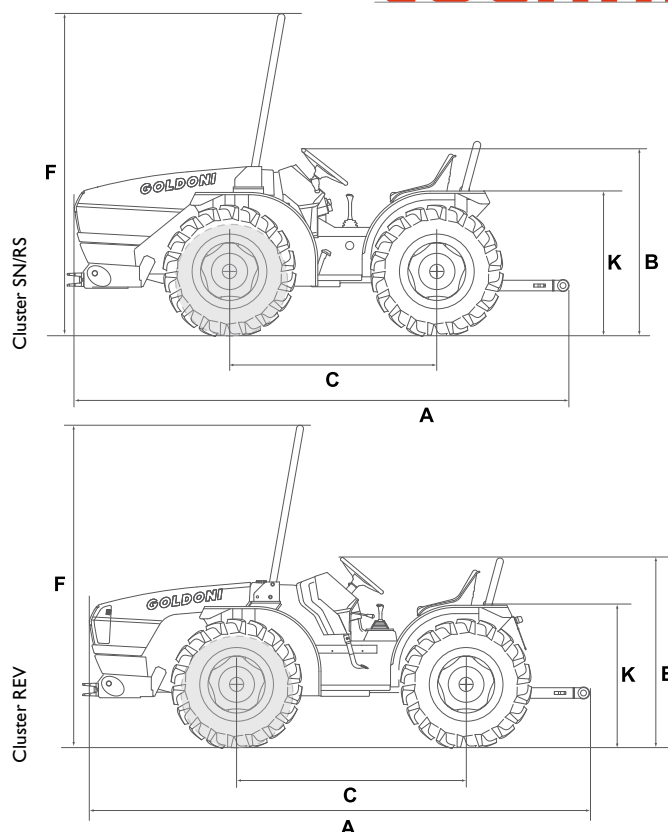
(7) 3,1 mt with rear 9.5R20 and front 7.50x16" tyres / 3,1 mt mit Bereifung hint 9.5R20 und vorn 7.50x16"

(I) The data have been calculated with 280/70/18 rear/front tyres (versions with 4 equal wheels) and 300/70/20 rear 280/70/16 front tyres (variant versions)

(I) Die Daten sind für Bereifung hint./vorn 280/70/18 berechnet (versionen mit 4 gleich grossen Rädern) und hint. 300/70/20 vorn 280/70/16 (versionen variant)

technical specifications

Technische Daten



■ Variant

This pamphlet contains pictures and information that were up to date at the time of printing. The illustrations, descriptions and specifications in this publication are purely indicative and are of no value for contractual purposes. Only the price list in force on the date the tractor is purchased is valid in this case. Goldoni S.p.A. reserves the right to make variations or updates to the models illustrated in this pamphlet at any time and without prior notice. All rights reserved. This document may neither be partially nor totally duplicated without written authorization from Goldoni S.p.A.

Dieser Prospekt enthält Bilder und Informationen, die dem Datum der Drucklegung entsprechen. Illustrationen, Beschreibungen und Eigenschaften, die in diesem Dokument enthalten sind, verstehen sich daher unverbindlich und haben keinen vertraglichen Wert. In dieser Hinsicht ist nur die Preisliste ausschlaggebend, die am Kaufdatum des Traktors gültig ist. Goldoni S.p.A. behält sich das Vermögen vor, jederzeit ohne Vorbescheid Änderungen und Verbesserungen an den Modellen vorzunehmen, die in diesem Prospekt illustriert werden. Alle Rechte sind vorbehalten. Die auszugsweise oder totale Reproduktion dieses Dokuments ohne die schriftliche Genehmigung der Firma Goldoni S.p.A. ist verboten.

after - sales service

Servicing is provided by the Goldoni dealers and the authorized workshops situated throughout the country. Ask your area dealer for information about the after-sales services provided or if you need assistance. The complete list is available in our web site www.goldoni.com

Kundendienst

Firma Goldoni verfügt über den Kundendienst, der von den Vertragshändlern und den Vertragswerkstätten geliefert wird, die in ganz Italien verteilt sind. Um Informationen zu den Dienstleistungen des Kundendienstes zu erhalten oder um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich an den zuständigen Vertragshändler. Die vollständige Liste steht auf der Website www.goldoni.com zur Verfügung.

Supplier to
JOHN DEERE
since 1986



Technology as a passion.

Goldoni S.p.A.

Via Canale, 3
41012 Migliarina di Carpi
Modena, Italy
tel. +39 0522 640 111
fax +39 0522 699 002
www.goldoni.com

Goldoni France

Route de Bourg-Saint-Andéol
26700 Pierrelatte, France
tél. +33 04 75 54 77 00
fax +33 04 75 54 81 40
goldonifrance@wanadoo.fr
www.goldoni.com

Goldoni suggests original lubricants
Goldoni empfiehlt Originalschmiermittel



Authorized dealer
Vertrieb u. Service